
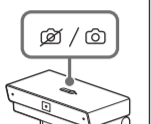






## Камера жөнө микрофонды баптау

Камера жөнө микрофонды баптау үшн орнату нускауларын караңыз. USB кабелдин орналастыру үшн теледидардың анықтама нускаулыгын караңыз.

<b>Кабель түтқышы</b> <p>Кабельдерді кабель түтқышын пайдаланып төсеуге болады. Таспаның қағаз қабығы аршып алыңыз. Кабель түтқышын теледидар артындағы қақпақтың бетіне бекітіңіз.</p>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Осы белшекпен теледидардың артры жағындағы желдету тесіктерін жабуға болмайды.</li></ul>	

## Камера жөнө микрофонды пайдалану жолы

Төмендегі сайтты қараңыз.
https://www.sony.net/bravia-cam?qr



## Техникалық сипаттары

**Қуат көзі**

ТТ 5 В, Макс. 500 МА

**Өлшемдер (Шамамен) (е x б x т) (мм)**

82 x 86 x 43

**Салмағы (г)**

217

**Жұмыс температурасы**

0 °C – 60 °C

**Линзалары**

F/2.2; Тұрақты фокус

**Кескін датчигі (ажыратымдық) CMOS датчигі (2560 x 1920)**

**Шығcс форматы**

Визуалды коммуникация:
Макс. 1920 x 1080
Таңу: 2560 x 1920

**Кадр жылдамдығы**

30 кадр/сек

**Микрофон**

Микрофон x 2

**Интерфейс**

USB 2.0

Сақтау шарттары.

Орамдалған күйде, қышқылдар мен сілтілер сақталатын орындардан оқшауланған, қараңғы, құрғақ, таза, желдетілетін бөлмелерде сақтау керек.
-20 °C – +60 °C температурда және конденсат түзілмейтін < 80 % абсолюттн салыстырмалы ылғалдылықта сақтау керек. Сақтау мерзімі белгіленбеген.

Дизайны мен техникалық сипаттары ескертуcіз өзгертіледі.

Модель № және қуат көзі номиналының таңбасы өнімде орналастырылған.

## Ақырғы пайдаланушының лицензиялық келісімшарты

**Лицензия туралы ескертпелер**

Бұл өнімде Sony компаниясы авторлық құқық иесімен жасалған лицензиялық келісімшартқа сәйкес пайдаланатын бағдарламалық жасақтамa орнатылған. Біз тұтынушыларға бағдарламалық жасақтаманың авторлық құқығы иесінің талабы бойынша келісімшарт мазмұнын хабарлауға міндеттіміз. Лицензияның мазмұны веб-сайтта берілген. Төмендегі URL мазмұнын оқып шығыңыз.
https://oss.sony.net/Products/Linux/TV%20Accessories/

**GNU GPL/LGPL қолданбалы бағдарламалық жасақтамаға назар аударыңыз**

Бұл өнімде GNU Әмбебап көпшілікке қол жетімді лицензияға (бұдан әрі – «GPL») немесе GNU Шектеулі қолданбалыты көпшілікке қол жетімді лицензияға (бұдан әрі – «LGPL») сәйкес келетін бағдарламалық жасақтамa бар. Оған сәйкес тұтынушыларда GPL және LGPL талаптарына сәйкес осы бағдарламалық жасақтаманың бастапқы кодын алуға, жаңартуға және қайта таратуға құқығы бар. Жоғарыдағы бағдарламалық жасақтаманың бастапқы коды веб-сайтта қол жетімді.

Оны жүктеп алу үшін төмендегі URL қараңыз.
https://oss.sony.net/Products/Linux/TV%20Accessories/

Sony компаниясы бастапқы кодтың мазмұнына қатысты кез келген сұрақтарға жауап бере алмайтынын ескеріңіз.

Егер осы нұсқаулыққа сүйене отырып, ақаулықты жою мүмкін болмаса, ең жақын заңды тіркелген SONYжөндеу және күтіп ұстау орталығына хабарласыңыз.

## O'zbek

## Diqqat

Shaxsiy xavfsizligingiz va mulk dahlsizligini ta'minlash uchun ushbu xavfsizlik ko'rsatmalarini o'qib chiqing.

## Ogohlantirish

- Kamera va mikrofon blokini qismlarga ajratmang.
- Mahsulotdan foydalanayotganingizda USB kabelni TV quurilmasidan uzming.
- Bu mahsulotni silkitmang yoki tushirib yubormang.
- Bu mahsulotdan o'quqni haroratda yoki magnit maydonga yaqin joyda foydalanmang.
- Bu mahsulotdan chanaq, bug', suvi yoki tutuni joylarda foydalanmang.
- Mahsulotdan uzoqroq muddatlarda foydalanayotganingizda TV yoki ushbu mahsulotni ushlash uchun isib ketishi mumkin. Ammo, bu nosozlik emas.

### Xavfsizlik choralari

- Kameraning linzalar qismiga tegmang.
- Mahsulotdan foydalanayotganingizda USB kabelni TV quurilmasidan uzming.
- Bu mahsulotni silkitmang yoki tushirib yubormang.
- Bu mahsulotdan o'quqni haroratda yoki magnit maydonga yaqin joyda foydalanmang.
- Bu mahsulotdan chanaq, bug', suvi yoki tutuni joylarda foydalanmang.
- Mahsulotdan uzoqroq muddatlarda foydalanayotganingizda TV yoki ushbu mahsulotni ushlash uchun isib ketishi mumkin. Ammo, bu nosozlik emas.

## Foydalanish taqiqlangan holatlar

Mahsulotni quyidagi ro'yxatda keltirilgan joylar, muhit yoki vaziyatlarda o'rnatmang/ishlatmang. Aks holda, ushbu mahsulotda nosozlik kелиb chiqishi u yong'in chiqishi, elektr toki urishi, shikast yetkazishi va/yoki jarohat yetkazishi mumkin.

**Joy:**

Tashqari (quyosh nuri to'g'ri tushadigan joylar), dengi qirg'oq'i, kema yoki boshqa turdagi qayiq ushi, avtomobil ichi, tibbiyot institutlari, noturg' un joylar; suv, yomg'ir, namlik yoki tutunga yaqin joylar.

**Muhit:**

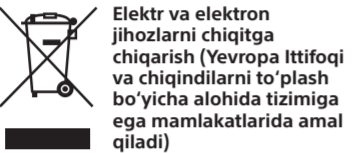
Issiq, nam yoki o'ta chang; hasharotlar kira oladigan joylar; mexanik tebranish sodir bo'lishi mumkin joylar; yonuvchan buyumlarga (masalan, shamalarga) yaqin joylar. Bu mahsulot suv tomchilaydigan yoki o't chagnaydigan joyga o'rnatilmasligi hamda uning ustiga suyuqlik solingan idish qo'yilmasligi lozim.

Ventilyatsion tynuvniklarni yopib qo'ymang. Mahsulot atrofiga bo'sh joy qoldiring.



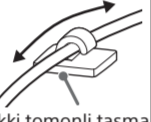
## Kamera va mikrofon blokiga texnik xizmat ko'rsatish

- Kamera va mikrofon blokini yumshoq matо bilan arting.
- Qotib qolgan dog'larni yumshoq sovun va iliq suv eritmasi bilan biroz namlangan matо yordamida olib tashlash mumkin.
- Oldindan kimyoviy ishiov berilgan matodan foydalanangiz, qadoqdagi ko'rsatmalarga amal qiling.
- Tozalashda hech qachon kimyoviy aralashma, alkogoli yoki benzim kabi kuchli eritmalardan foydalanmang.

<b>Kamera va mikrofon blokini chiqarib tashlash</b>	
	

## Kamera va mikrofon blokini sozlash

Kamera va mikrofon blokini sozlash uchun o'rnatish qo'llanmasiga qarang. USB kabellar bilan ishlash uchun televizorning foydalanish qo'llanmasiga qarang.

<b>Kabel tutqich</b> <p>Kabel yo'lini tartibga solish uchun Kabel tutqichdan foydalanishingiz mumkin.</p>	
Tasma ortidagi qoq'ozni chiqarib oling. Kabel tutqichni televizorning oraq qoqqoq'iga yopishtiring.	Ikki tomonli tasma
<ul style="list-style-type: none"><li>Televizor ortidagi havо tirqichlarini bu qism bilan yopib qo'ymang.</li></ul>	

## Kamera va mikrofon blokidan qanday foydalaniladi

Quyidagi saytga qarang.
https://www.sony.net/bravia-cam?qr



## Техник xususiyatlari

**Quvvat manbai**

DC 5 V, Макс. 500 МА

**O'lchamlari (taxminan) (eni x bo'yi x balandligi) (mm)**

82 x 86 x 43

**Vazni (g)**

217

**Ishlatish harorati**

0 °C – 60 °C

**Linzalar**

F/2.2; barqaror fokus

**Tasvir sensori (o'lchami) CMOS sensori (2560 x 1920)**

**Chiqish formati**

Vizual aloqa:
Макс. 1920 x 1080
Ko'rinishi: 2560 x 1920

**Yangilanish chastotasi**

30 fps

**Микрофон**

Микрофон x 2

**Interfeys**

USB 2.0

Jihoz dizayni va texnik xususiyatlari ogohlantirishsiz o'zgartirilishi mumkin.

Model raqami va quvvat manbai reytingi yoriqlari mahsulit ustiga yopishtirilgan.

## Foydalanuvchilar uchun litsenziya kelishuvi

**Litsenziya yuzasidan eslatmalar**

Bu mahsulot Sony mualliflik huquqi egasi bilan litsenzion kelishuviga muvofiq foydalanuvchi dasturiy ta'minotga ega. Dasturiy ta'minot mualliflik huquqi egasining tabablariga binoan kelishuv shartlarini mijozlarga e'lon qilishga majburmiz. Litsenziyaning to'liq matni veb-sahifada berilgan. Quyidagi URL kontentini o'qib chiqing.
https://oss.sony.net/Products/Linux/TV%20Accessories/

**GNU GPL/LGPL amaliy dasturlari haqida eslatma**

Bu mahsulotda quyidagi GNU Umumiy ommaviy litsenziya (bundan keyin matnda "GPL") yoki GNU Cheklangan umumiy ommaviy litsenziyaga (bundan keyin matnda "LGPL") tegishli bo'lgan dasturiy ta'minot mavjud. Taqdim etilgan GPL yoki LGPL litsenziyalari shartlariga muvofiq mijozlar dasturiy ta'minotning manba kodini xarid qilishi, o'zgartirish va qayta tarqatish huquqiga ega. Yuqorida qayd etilgan dasturiy ta'minotning manba kodi Internetda mavjud.

Yuklab olish uchun quyidagi URL manziliga kiring.
https://oss.sony.net/Products/Linux/TV%20Accessories/

Yodda tuting, manba kodi kontenti yuzasidan beriladigan har qanday savollarga Sony javb bera olmaydi yoki munosabat bildirmaydi.

### Svenska

### Försiktighet

Läs igenom dessa säkerhetsinstruktioner för att förstå om du eller din säkerhet och förhindra skador på egendom.

## Varning

- Montera inte isär kameran och mikrofonenheten.
- Låt inte vatten eller främmande föremål tränga in i kameran och mikrofonenheten.

### Säkerhetsföreskrifter

- Rör inte vid kamerans lins.
- Koppla inte från USB-kabeln från TV-apparaten när denna produkt används.
- Produkten får inte skakas eller falla i golvet.
- Produkten får inte användas i höga temperaturer eller i närheten av ett starkt magnetfält.
- Produkten får inte användas på platser med mycket damm, ånga, vatten eller rök.
- När denna produkt används under en längre tid kan TV:n eller denna produkt kännas varm vid beröring. Detta är dock inte något fel.

Den här produkten har tillverkats av, eller på uppdrag av Sony Corporation.

EU-importör: Sony Europe B.V.

Frågor till EU-importören eller frågor som rör produktens överensstämmelse i Europa skall sändas till tillverkarens auktoriserade representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

### Förbjuden användning

Installera inte och använd inte denna produkt på platser eller i miljöer/situationer som beskrivs nedan. Annars kan felk funktioner uppstå i denna produkt som kan orsaka brandtilbud, elektriska stötar eller skador på person eller egendom.

**Plats:**

Utomhus (i direkt solsenk), på stranden, i en båt eller någon annan typ av fartyg, i ett fordon, på sjukvårdsinrättningar, på ostadiga platser, nära vatten, regn, fukt eller rök.

**Miljö:**

Platser som är mycket varma, fuktiga eller dammiga, där insekter kan sig in i TV:n, där TV:n kan utsättas för mekaniska vibrationer eller i närheten av brinnande föremål (t.ex. levande lus). Denna produkt får inte utsättas för dropp eller stänk och vätskebehållare såsom vaser får inte ställas på den.

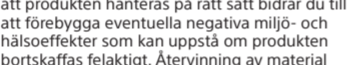
Täck aldrig för ventilationshålen. Lämna utrymme runt denna produkt.



## Skötsel av kameran och mikrofonenheten

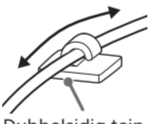
- Torka av kameran och mikrofonenheten försiktigt med en mjuk trasa.
- Envis fläckar kan tas bort med en trasa som är en aning fuktad med en mild tvålösning och varmt vatten.
- Om du använder en kemiskt behandlad duk ska du vara noga med att följa anvisningarna på paketet.
- Använd aldrig starka rengöringsmedel som thinner, alkohol och bensin för rengöring.

<b>Kassering av kameran och mikrofonenheten</b>	
	

<b>Kamera qoqqoq'i yoqish tugmasi</b>	
	

## Ställa in kameran och mikrofonenheten

För att ställa in kameran och mikrofonenheten, se installationsguiden. För att ta hand om hanteringen av USB-kabeln rätt, se referensmaterialet för TV:n.

<b>Kabelhållare</b> <p>Du kan använda kabelhållare för att hantera kabelledning.</p> <p>Ta bort papp-perskyddet från teipen. Fäst kabelhållaren mot ytan på TV:ns bakre skydd.</p>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Täck inte för ventilationshålen bak på TV:n med denna del.</li></ul>	

## Hur du använder kamera och mikrofonenhet

Se följande plats.
https://www.sony.net/bravia-cam?qr



## Specifikationer

<b>Strömförsörjning</b>
Likström (DC) 5 V, Max. 500 mA
<b>Mått (Ca.) (b x h x d) (mm)</b>
82 x 86 x 43
<b>Vikt (g)</b>
217
<b>Användningstemperatur</b>
0 °C – 60 °C
<b>Lins</b>
F/2.2; Fixfokus
<b>Bildsensor (upplösning)</b>
CMOS-sensor (2560 x 1920)
<b>Utmatningsformat</b>
Visuell kommunikation: Max. 1920 x 1080 <p>Avkännande: 2560 x 1920</p>
<b>Bildstahighet</b>
30 fps
<b>Mikrofon</b>
Mikrofon x 2
<b>Gränssnitt</b>
USB 2.0

Design och specifikationer kan ändras utan förvarning.

Etiketter för modellenl och strömförsörjning finns på produkten.

## Licensavtal för slutanvändare

**Observera om licensen**

Denna produkt innehåller programvara som Sony använder under licensavtal med dess upphovsrätts ägare. Vi är förpliktigade att meddela innehålllet i avtalet till kunder enligt krav från programvarans upphovsrättsägare. Licensinnehållet finns på webbsidan. Läs innehålllet på följande URL.
https://oss.sony.net/Products/Linux/TV%20Accessories/

**Meddelande om GNU GPL/LGPL-tillämpad programvara**
Denna produkt innehåller programvara som följande GNU General Public License (hädanefter refererad till som "GPL") eller GNU Lesser General Public License (hädanefter refererad till som "LGPL") gäller för. Enligt dessa har kunderna rätt att förvärva, modifiera, och distribuera om källkoden för nämnda programvara i enlighet med villkoren i medföljande GPL eller LGPL. Källkoden för den ovan listade programvaran finns tillgänglig på webben.

För att ladda ned, gå till följande URL.
https://oss.sony.net/Products/Linux/TV%20Accessories/

Observera att Sony inte kan besvara eller återkomma gällande alla frågor om källkodens innehåll.

<b>Dansk</b>
<b>Forsigtig</b>
Sikkerhedsforanstaltningerne nedenfor skal læses for at beskytte dig og undgå tingskade.
<b>Advarsel</b>
<ul style="list-style-type: none"><li>Undlad at skille videokonferencekameraet og -mikrofonenheden ad.</li> <li>Der må ikke komme vand eller fremmedlegemer ind i videokonferencekameraet og -mikrofonenheden.</li></ul>

### Sikkerhedsforanstaltninger

- Du må ikke berøre kameraets objektivel.
- Når du bruger produktet, må du ikke fjerne USB-kablet fra tv'et.
- Du må ikke ryste eller tæbe produktet.
- Du må ikke bruge produktet ved høje temperaturer eller i nærheden af stærke magnetfelter.
- Du må ikke bruge produktet på steder, som udsættes for støv, damp, vand eller reg.
- Hvis produktet bruges i længere tid, kan tv'et eller produktet blive varmt at røre ved. Dette er dog ikke en fejl.

Dette produkt er fremstillet af eller på vegne af Sony Corporation.

EU-Importør: Sony Europe B.V.

Forespørgsler til EU-importøren eller vedrørende overholdelse af produktgaranti i Europa skal sendes til fabrikkertens repræsentant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.

### Forbudt brug

Dette produkt må ikke placeres eller anvendes på steder eller i omgivelser eller situationer som de nedenfor beskriver. Ellers kan produktet fungere dårligt og forårsage brand, elektrisk stød og personskader.

**Placering:**
Udendørs (i direkte sollys), på stranden, på et skib eller et andet fartyg, i et karetoj, på hospitaler, ustabile placeringer, tæt på vand, fugt eller reg.

**Omgivelser:**
Steder, der er varme, fugtige eller meget støvede, hvor der kan komme insekter ind, hvor det kan blive udsat for mekaniske vibrationer, tæt på brændbare genstande (stearinlys, ol.). Dette produkt må ikke udsættes for dryp eller stænk, og der må ikke anbringes væskefyldte genstande som f.eks. vaser på produktet.

Tildæk ikke ventilationshullerne. Der skal være plads omkring produktet.



## Vedligeholdelse af videokonferencekamera og -mikrofonenhed

- Tar forsigtigt videokonferencekameraet og -mikrofonenheden af med en blød klud.
- Genstridige pletter kan fjernes med en klud, der er fugtet let med en blanding af mild sæbe og varmt vand.
- Hvis du bruger en kemisk forbehandlet klud, skal du følge de anvisninger, der findes på emballagen.
- Du må aldrig rengøre Videokonferencekamera/-mikrofonenhed med stærke opløsningsmidler, f.eks. fortyndet, spirit eller rensenzin.

**Bortskaffelse af videokonferencekamera og -mikrofonenhed**

<b>Bortskaffelse af udtjente elektriske og elektroniske produkter (gælder for den Europæiske Union og andre lande med separate indsamlingsystemer)</b>	
	

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en genbrugsplads specielt indrettet til genanvendelse af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de mulige negative konsekvenser for miljø og sundhed, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genanvendelse af materialer bidrager til at bevare naturlige ressourcer. Yderligere information om genanvendelse af dette produkt kan fås hos den kommunale genbrugsstation, det lokale renovationselskab eller den butik, hvor produktet blev købt.

## Indstilling af videokonferencekamera og -mikrofonenhed

Følg installationsvejledningen ved indstilling af videokonferencekamera og -mikrofonenheden. Følg TV'ets referencevejledning ved håndtering af USB-kablerne.

<b>Kabelholder</b> <p>Du kan bruge kabelholdere til at holde styr på kabletuten.</p> <p>Tag papirforingen af tæpen. Fastgør kabelholder-e til overfladen af TV'ets bagbæklædning.</p>	
<ul style="list-style-type: none"><li>Dæk ikke ventilationshullerne på TV'ets bagside med denne del.</li></ul>	Dobb